

## EUROPSKA KOMISIJA

### POZIV ZA DOSTAVU PROJEKTNIH PRIJEDLOGA EACEA/12/2016

### U OKVIRU PROGRAMA KREATIVNA EUROPA – MEĐUSEKTORSKOGA POTPROGRAMA

#### POTPORA INTEGRACIJI IZBJEGLICA

#### OPIS, CILJEVI I PRIORITETNE TEME

Jedan od glavnih ciljeva Programa Kreativna Europa jest poticanje, očuvanje i promicanje europske kulturne i jezične raznolikosti. Potpora državama članicama Europske unije u vrijeme kada Europa prima velik broj izbjeglica predstavlja prioritet EU-a u rješavanju nastale situacije. Vijeće ministara za obrazovanje, mlade, kulturu i sport u studenome 2015. godine potvrdilo je da međukulturni dijalog ostvaren putem kulture i umjetnosti zauzima važnu ulogu u integraciji izbjeglica. Kultura i kinematografija mogu premostiti razlike i poboljšati razumijevanje među stanovnicima matične države i izbjeglica.

Opći je cilj ovoga Poziva za dostavu projektnih prijedloga potpora za kulturne, audiovizualne i međusektorske projekte namijenjene olakšavanju integracije izbjeglica u Europi, poboljšavanju međukulturnoga razumijevanja te poticanju međukulturnoga i međureligijskoga dijaloga, tolerancije i poštovanja drugih kultura.

Očekivani rezultat predstavlja ograničen broj kvalitetnih udruženja koja su uspostavila tijela što djeluju u kreativnim i kulturnim sektorima zaduženima za stvaranje i ispitivanje inicijativa osmišljenih za pružanje podrške integraciji izbjeglica i razmjenu postignuća država sudionica, a koja se odnose na kreativna partnerstva.

Posebni su ciljevi ovoga Poziva usmjereni na uspostavljanje međunarodnih kulturnih i audiovizualnih projekata koji mogu:

- pomoći izbjeglicama u socijalizaciji i slobodnom izražavanju iako se nužno ne služe odmah jezikom države u kojoj su smješteni;
- predstavljati platformu za učenje u širem smislu, koja potiče poštovanje i razumijevanje raznolikosti, međukulturne i građanske kompetencije, demokratske vrijednosti i državljanstvo;
- pružiti građanima EU-a priliku za upoznavanje, učenje i razumijevanje vrijednosti i kulture izbjeglica te istovremeno otkrivanje i obogaćivanje vlastite;
- pružiti podršku prikazivanju i zajedničkom stvaranju kulturnih i/ili audiovizualnih djela diljem Europe;
- omogućiti suradnju s organizacijama koje djeluju u drugim sektorima kako bi se potaknuo sveobuhvatan, brži, učinkovitiji i dugoročan odgovor na ovaj globalni izazov.

#### 1. PODNOSITELJI PRIJAVA KOJI ISPUNJAVAJU UVJETE

Prihvatljivi podnositelji prijave za ovaj Poziv jesu sljedeći:

1.i pravne osobe s iskustvom relevantnim u pogledu ciljeva Poziva koje djeluju u kulturnim i kreativnim sektorima definiranim u članku 2. Uredbe br. 1295/2013;

1.ii udruženje također može uključivati organizacije iz drugih sektora, poput javne, obrazovne, zdravstvene i socijalne oblasti ili sličnoga područja, koje aktivno sudjeluju u ostvarenju ciljeva.

Fizičke osobe ne ispunjavaju uvjete za podnošenje prijave.

## Države koje ispunjavaju uvjete

Prihvatljive su samo prijave pravnih osoba sa sjedištem u jednoj od sljedećih država koje ispunjavaju uvjete:

1. 28 država članica Europske unije
2. države članice EFTA-e/EGP-a: Island i Norveška
3. države kandidatkinje za članstvo u EU-u: Turska, Albanija, Srbija, Crna Gora i bivša jugoslavenska Republika Makedonija
4. države potencijalne kandidatkinje: Bosna i Hercegovina
5. ostale države koje sudjeluju u kulturnim potprogramima: Gruzija, Moldavija i Ukrajina.

## Sastav minimalnoga partnerstva

Podnositelji prijava osnivaju udruženje od najmanje triju partnera iz najmanje dviju država koje čine glavni podnositelj prijave i partneri. Barem glavni podnositelj prijave (koordinator) i jedan od partnera mora biti:

- pravno uspostavljen u jednoj od država u gore navedenim točkama od 1. do 4.;
- kulturni ili audiovizualni subjekt aktivan u kulturnim i kreativnim sektorima definiranima u članku 2. Uredbe br. 1295/2013.

Preostali podnositelji prijave mogu djelovati u drugim relevantnim sektorima (navedenima u stavci 1.ii) i biti pravno uspostavljeni u bilo kojoj od država koje ispunjavaju uvjete u gore navedenim točkama od 1. do 5.

Prijedloge moraju podnijeti zakonski zastupnici organizacije voditelja projekta u ime svih podnositelja prijave.

## Financijska potpora trećim stranama

Voditelj projekta i partneri mogu odlučiti upotrijebiti dio proračuna da financijski potpomognu određen broj manjih inicijativa što su ih predložile organizacije koje ne čine kreativno partnerstvo (treće strane). Iako je to omogućeno odredbama Poziva, kriteriji za odabir aktivnosti i trećih strana moraju se jasno navesti u prijavi. Financijska potpora trećim stranama ne smije iznositi više od 60.000 eura.

## 2. RAZDOBLJE PRIHVATLJIVOSTI

Maksimalno trajanje (razdoblje prihvatljivosti) projekta iznosi 24 mjeseca.

## 3. KRITERIJI ZA DODJELU SREDSTAVA

Kriteriji za dodjelu sredstava za pojedinu prijavu jesu sljedeći:

### ***1. relevantnost koncepta projekta i povezanih strategija (40 bodova)***

Ovim se kriterijem ocjenjuje u kojoj će mjeri unutar glavnih ciljeva ovoga Poziva projekt i partnerstvo pridonijeti integraciji izbjeglica u EU-u i građanima EU-a pružiti mogućnost upoznati i razumjeti migrante s pomoću kulturnih i kreativnih sredstava uključujući film i audiovizualna djela.

### ***2. kvaliteta sadržaja projekta i aktivnosti kreativnoga partnerstva (30 bodova)***

Ovim se kriterijem ocjenjuje način provedbe projekta u praksi (kvaliteta aktivnosti i konačnih rezultata te suradnje, uključujući kreativno partnerstvo).

### ***3. promicanje i mogući učinak projekta (30 bodova)***

Ovim se kriterijem ocjenjuje pristup informiranju o projektnim aktivnostima i rezultatima te dijeljenju znanja i iskustava s organizacijama i skupinama koje se bave pitanjima povezanim s

izbjeglicama. Cilj je povećati učinak rezultata projekta čineći ih dostupnima u što većoj mjeri na lokalnoj, regionalnoj, nacionalnoj i europskoj razini kako bi doprli dalje od izravnih sudionika projekta te ostvarili učinak koji će trajati dugo nakon njegova završetka.

#### **4. PRORAČUN**

Bespovratna sredstva dodjeljuju se u iznosu od 100.000 do 200.000 eura. Maksimalna stopa sufinanciranja iznosi 80 % prihvatljivih troškova. Ukupan proračun dostupan za sufinanciranje projekata koji ispunjavaju uvjete ovoga Poziva iznosi 1,6 milijuna eura. Očekuje se financiranje 8-12 projekata. Agencija zadržava pravo da ne dodijeli sva raspoloživa sredstva.

#### **5. POSTUPAK PODNOŠENJA PRIJAVE I ROKOVI**

Prije podnošenja elektroničke prijave glavni podnositelj prijave i partneri moraju registrirati svoju organizaciju putem Portala za obrazovanje, audiovizualnu djelatnost, kulturu, državljanstvo i volontere, nakon čega će primiti identifikacijsku oznaku sudionika (PIC). U obrascu za prijavu potrebno je navesti identifikacijsku oznaku sudionika. Ovaj je Portal alat putem kojega će se upravljati svim pravnim i financijskim podacima povezanim s organizacijama. Podatci o postupku registracije mogu se pronaći na portalu na sljedećoj adresi:

<http://ec.europa.eu/education/participants/portal>.

Mole se podnositelji prijava da pažljivo pročitaju sve informacije o Pozivu za podnošenje projektnih prijedloga i postupku predaje dokumenata te da upotrijebe obrasce od kojih se sastoji prijava i koji su objavljeni na sljedećoj stranici:

[http://eacea.ec.europa.eu/creative-europe/funding\\_en](http://eacea.ec.europa.eu/creative-europe/funding_en).

Prijava i svi prilozi moraju se predati putem interneta, s pomoću ispravnog e-obrasca, pravilno ispunjenoga i dopunjenoga svim odgovarajućim i primjenjivim popratnim dokumentima. Obrasci za prijavu dostupni su na sljedećoj internetskoj adresi:

<https://eacea.ec.europa.eu/PPMT/>

Obrasci za prijavu koji ne sadrže sve potrebne informacije i koji se ne predaju putem interneta prije isteka roka neće se uzimati u obzir.

Prijave za dodjelu sredstava moraju se sastaviti na jednome od službenih jezika EU-a. Prijava mora biti na jeziku kojim se služe sve organizacije što sudjeluju u projektu, npr. engleskom, francuskom ili njemačkom.

#### **Rokovi za dostavu:**

Rok za dostavu prijava u vezi s Pozivom koji se odnosi na dodjelu potpore za integraciju izbjeglica jest **28. travnja 2016., 12:00 sati po srednjoeuropskome vremenu (podne po briselskome vremenu)**.

Nakon isteka roka za njihovo podnošenje nisu dopuštene izmjene prijave. Međutim, ako postoji potreba za pojašnjenjem određenih aspekata prijave ili ispravljanjem administrativnih pogrešaka, Agencija može stupiti u kontakt s podnositeljem prijave u tu svrhu tijekom postupka ocjenjivanja prijave.

#### **6. DODATNE INFORMACIJE**

Više detalja potražite u Uputama za podnositelje prijave.

Detaljnije informacije potrebne za pokretanje projekta i podnošenje prijave možete pronaći na sljedećoj internetskoj stranici:

[https://eacea.ec.europa.eu/creative-europe/funding/creative-europe-cross-sectoral-refugee-integration-projects-2016\\_en](https://eacea.ec.europa.eu/creative-europe/funding/creative-europe-cross-sectoral-refugee-integration-projects-2016_en).

E-pošta: [EACEA-REFUGEE-INTEGRATION-PROJECTS@ec.europa.eu](mailto:EACEA-REFUGEE-INTEGRATION-PROJECTS@ec.europa.eu)

Dodatne informacije o Programu Kreativna Europa:

- Opća uprava za obrazovanje i kulturu: [http://ec.europa.eu/culture/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/culture/index_en.htm).

